

# El Eco de Navarra

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.; extranjero: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

## PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 4 pesetas línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario. Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 pías. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

## Cambio de orientación

Mirando únicamente por el bien de Navarra y sin intención alguna de causar agravio a nada ni a nadie, vamos a apuntar aquí algunas ligeras consideraciones encaminadas a fijar la atención de nuestros lectores en problemas que extrañan verdadera interés para Navarra.

Es incuestionable que desde hace algunos años los navarros vemos que se han desarrollado de nosotros una determinada política, y ya es sabido que en estos regímenes de opinión en los que precisa vivir con toda y mantener la oportuna estabilidad y equidistancia entre todas las ideas y partidos, el espíritu de abstracción llevado a la práctica y puesto en contacto con la realidad suele dar muy malos resultados.

Aquí en Navarra en lugar de hacer política de atracción, como lo hemos hecho hasta hace algunos años, parece como que mostramos cierta complacencia en gravitar a los partidos políticos del régimen negociando el agua y el fuego, y es claro que de ese modo vamos caminando a pasos agigantados hacia el día en que se nos niegue cuando pidamos y repulsen todas nuestras peticiones.

Mirando al mapa de España comprendemos el abandono en que vamos quedando y es que, dígame si que se quiere, nuestra conducta dista mucho de ser política en el buen sentido de la palabra y por consiguiente, de debemos pensar en graduar a los partidos turbulentos, como lo hacen en otras provincias sin perjuicio de sus principios y el predominio de sus ideas.

En provincias donde dominan determinados partidos extremos vemos que se respetan siempre los representantes de la política gubernamental.

¿Por qué hemos de ser la excepción?

## DE AGRICULTURA

### EL DRY FARMING

El notable y emprendedor ingeniero don Serafio Huici, a quien tanto debe, y de quien tanto espera la industria en Navarra, dió hace pocos días en el Centro político de la Juventud Conservadora una conferencia sobre las industrias en nuestra provincia, tocando un punto que puede ser muy interesante para la agricultura de la misma, sobre todo en la parte de la Ribera que tanto se resiente de la falta de humedades.

Nosotros no entramos ni sentimos ni en ese ni en ningún Centro político, pero de ese y de cualquiera otro sacamos y podemos sacar todo lo que pueda ser útil al bienestar general.

El señor Huici se ocupó del procedimiento denominado «dry farming», término inglés que literalmente significa cultivo seco, y que se aplica para procedimientos especiales para países extremadamente áridos que existen en el Par West, ó sea la parte occidental de los Estados Unidos. Estos procedimientos son también estudiados y aplicados con gran empeño y profusas experiencias por los franceses en las mesetas secas de sus posesiones del Norte de África.

También tenemos noticias de que se hacen algunos estudios y experiencias en España; y sobre todo podemos señalar la efectuada por el propietario de Zaragoza don Saturnino Bellido en sus fincas de Gurrea del Gallego.

Por el momento solo podemos dar algunas ligerísimas indicaciones sobre este asunto a reserva de dar noticias más concretas cuando las tengamos.

El principio del procedimiento parece que consiste en que la buena disposición de la tierra permite la germinación y desarrollo y buen término de la planta con muy poca humedad, que la aprovecha merced a esa disposición en que mantiene la tierra. Hemos oído que una lluvia media de 40 centímetros anuales, permite obtener buena cosecha; y no falta quien lleva su optimismo al punto de decir que basta con 25.

Para mantener esta disposición en la tierra que permita aprovechar tanto las humedades, es preciso, (aparte de las condiciones especiales del suelo) hacer para la siembra una labor profunda de unos 30 centímetros, cuidando de que la tierra removida quede muy pulverizada merced a una marcha rápida del arado, marcha que según se nos indica debe ser de cuatro a cinco kilómetros por hora. Esto es difícil pero no imposible con fuerza animal.

Después de haber trabajado mucho de evitar que se formen cortezas ó costras en la superficie del terreno, que debe mantenerse todo lo más pulverulento posible mediante pasas de la grada que debe repetirse dos y tres veces al año y cuantas más veces mejor.

Según noticias que se nos dan, durante el presente año de siembra con extraordinaria sequía, el crecimiento de los cereales en la finca del señor Bellido por el procedimiento que venimos refiriendo fue excelente é incomparablemente superior al obtenido en las sembraduras de procedimiento ordinario.

Nuestra impresión es la de que este procedimiento tendrá mejor aplicación para el cultivo en grande escala que permita la aplicación de potente maquinaria, pero también puede obtenerse resultados más en pequeño por medio de buena labor y abundante fuerza animal.

De todos modos, dada la escasez de lluvias en la parte Sur de nuestra provincia, el asunto merece ser estudiado, porque después de todo, dadas las grandes extensiones de terrenos comunales que en esa parte de la provincia se disponen, no sería del todo imposible por medio de un cooperativismo bien estudiado, aplicar el procedimiento en grande escala, que convirtiera en campos fructíferos los desolados de las Bardenas, montes de Cierzo y otros.

Ya sabemos que el señor Huici no simpatiza cosa mayor con lo que este sema-

rio representa, pero también sabemos que dicho señor, a la vez que un ingeniero ilustre, un navarro entusiasta que se encuentra siempre dispuesto a sacrificios y a la actividad donde quiera que se trate de algo beneficioso para Navarra.

También disponemos en nuestra provincia de acreditadísima y competente casa de los señores Mógica, Arelano y Compañía, que pudier prestar grandísimos servicios en este punto, como importadores de maquinaria agrícola.

¿Cuánto no podrían hacer el señor Huici y esta casa, si se decidieran a tomar el asunto con algún empeño? Seguramente contarían con el agraciado de sus paisanos, y tal vez encontrarían compensación en sus mismos intereses, pues en Navarra nobleza obliga, y, naturalmente, si el éxito coronase los esfuerzos, Navarra sabría dar la preferencia a los hijos de la misma que por ella se afanan.

¿Cualquiera que sea el resultado de esta invitación que confiadamente esperamos que no caerá en saco roto, nosotros por nuestra parte procuraremos adquirir datos y darlos a conocer a los agricultores.

## (De La Acción Social Navarra.)

### Navarrerías

En un pueblo navarro, que no se si es Murillo de las Lomas ó Zugarramurdi, llaman a guisar para una boda a cierta cocinera acreditada, que hacía pagar muy bien sus servicios y que tenía la famosa costumbre de comer los mejores bocadillos.

Conocedores de esa picaresca costumbre, vigilaban mucho a la cocinera; más a pesar de eso, no pudieron impedir que cogiera lo mejorcito de la comida.

Advertidos los conserjes, uno de ellos se comprometió a hacer devolver lo traido a la atrevida cocinera.

Al efecto, llamó aparte a ésta y con mucho sigilo le dijo: Por Dios; hágame el favor de no decir nada. Quite V. a retiro lo que sea preciso, pero sin que se entere nadie.

—No lo entiendo a V.

—Ya sabe V. que estas cosas son solo cuestión de imaginación y de vista delgadas. Conque ejas que no ven, corazón que no sienten.

—¿Pero qué es lo que V. quiere decir, que no lo entiendo?

—Vamos, no me sea V. guasón; que V. está perfectamente entrada de todo.

—Que no sé nada, ni comprendo a donde va V. a parar.

—De veras habla V.?

—De veras y muy de veras.

—Pues bien; y sabe V. que en estos casos se suelen cometer muchos excesos, en cierto modo disculpables, por tratarse de días de alegría y placer.

—Bueno, conformo. Pero séiga V.

—Que, ¿cómo ignora V. que el erido de casa, borracho como una cuba, ha vomitado en la cocina grande? Pues bien: por favor, señora; cálese V. disimule, que no se entere nadie, y verá V. como no suede nada.

—Cuan en las erónicas que la cocinera se indisputo repentinamente, y que escogida asomaron a su boca los bocadillos que ballotaban en su estómago.

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA.

## NUESTRA COLABORACION

### Cuadros del natural

Al pasar...

El eripisculo de una tarde dominiega. En el Bosquecillo de la Taconera; sentado en el banco de junto al gigantesco álamo que tiene en su corteza grabado un nombre conocido y una frase sentimental. En el ambiente de los jardines floridos se oye un murmullo confuso. Cruza el espacio, en vuelo reposado, una paloma blanca.

El ruiseñor, oculto en los rosales, hace cantar su lira con acentos de dulzura su gozo terrenal. Como el el ciego incantado de los jardines y la fuente burbujeante llegado de la sito a berrrios.

Por la calle donde viven las palomas y los cisnes aparece... ¡Ella, siempre ella! Muy cerca... ¡El, siempre él! Es mi amigo predilecto, me conmueve y seduce la formal tenacidad que rinde a una muñequita rubia y esbelta como las espigas doradas de los campos.

El muchacho tiene la ruidosa alegría del casacaño luciente; y de plate; el optimismo dá a sus palabras el valor de una música que distrae y consuela mis tristezas y callados recuerdos.

Ella comprendió que nota saguía y volvió su cabezita para mirar escrutadora. Al distinguirla sentido en mi banco ella, tranquila en sus temores, tuvo una leve sonrisa de querubina y él también sonrió halagado. Los dos se comprendían. Yo no incipiz de romper el hilo que el amor deja entre dos almas.

La muñequita rubia continuó su paseo dejando que su rizo dorado escapara del sombrero para acariciar su frente de nieve.

Mi joven y pulcro amigo disfruta una calentura de novio que invade todo su ser. Las mejillas encendidas, los ojos chispeantes, la imaginación loca en regiones de azules ensueños; por lo volátil, vistoso y nerviosillo parece un colibrí.

Tarda sobarbi; horas felices; mujeres que son flores y flores que son aromas y colores—me desata—yo quiero leer en el libro misterioso de esas flores que tienen lágrimas y dulces desmayos.

¡Ves cómo deñitas—mi amigo—usted, que disfruta la serena observación de las almas ligadas, algáme la impresión que esas lindas muchachas dejan al pasar...

Mi amigo sabe el secreto de hacerse despreciar al mundo de las engañonas e ingratas trivialidades. El calor de su amistad me devuelve por un momento la jaquetona ligereza de mis días color de rosa.

Hablo de prisa y fuerte, cuatro chistes marmaradores, un cigarrillo bueno, una niña pipireta en lonfanza, un señor ridículo, un automóvil que parece un carro de mudanza y hecha la transformación. Ahora soy el de ayer; el de hoy ha desaparecido.

Deja que avance un poco más. En todo, la distancia debe medirse; ya está perfectamente enfocada; una imagen clara, con todo detalle. Es alta, robusta, erguida, de andar resuelto, piar sonoro; mirada franca, recta, despejada; se la oye hablar

### Al pasar...

### Domingueras

¡No hubiese muerto!

Un pobre muchacho, cuyo corazón latía el impulso de fuerte pasión, con ferviente anhelo de puros amores, amables lecturas, al ver que su amada le dijo que no, cogió una pistola... y se suicidó.

Encimas una mes de dejó a su adorada una larga carta muy apasionada, diciéndola así:

«No puedo, «Patana», vivir yo sin ti. ¡Adiós, adiós! ¡Adiós, dulce sueño! ¡Fue inútil mi empeño!

Como sin tu afecto no puedo vivir, me resigno al punto, mi bien, a morir. La vida abandono, que muero de amor, y pegarme un tiro creo es lo mejor.»

«Aunque habrá quien diga que es muy natural»

yo encuentro muy mal que un enamorado se dispare un tiro al ser despreciado, pues ya que el muchacho «moría de amor», morir de ese modo fuera lo mejor; aunque en ese caso tengo por bien cierto... ¡que no hubiese muerto!

S. R.

### Talleres familiares

La utilidad social de las distribuciones de energía no es menor que su utilidad industrial.

La sociedad actual sufre la concentración de obreros, hombres, mujeres y niños en las fábricas. El taller familiar de antaño ha desaparecido; la distribución de la electricidad a domicilio permite reconstruir el «taller» y en la casa donde el artesano, su mujer y sus hijos podrían en conjunto unir el trabajo agrícola industrial.

«Es cierto que la concentración de una población breva numerosa en los talleres favorece de la familia presenta graves inconvenientes; bajo el punto de vista de higiene, de la moralidad y de la educación política y social.

Los que buscan un remedio a los males engendrados por la concentración de la industria en el estado contemporáneo de la evolución económica, ven su resolución en la repartición de la fuerza motriz a domicilio. Bajo el punto de vista industrial,

con palabra firme, cortante; mueve los brazos con aire resuelto, se toma el lugar que le falta galantería ni lo concede.

Amigo mío, será toda una dicha que sabrá defenderse y cobrar el castigo a una ofensa por su propia mano; la casa estará siempre guardada, la hacienda no vacilará, no empleará diáspira para herir, ni ataques de nervios, ni muchas lágrimas, ni palabras falaces; es un carácter que se aproxima demasiado al del hombre verdad, eso crea peligro para una probable cuestión de jurisdicciones.

En este caso, la jefatura hay que probarla con hechos y vivir siempre alerta.

La ensañadora. Acabada creación bequeriana. Discurre por entre los árboles en actitud de místico extasis. El tono grave y cético de sus vestidos de líneas sencillas, el sombrero ancho, los ojos grandes, azules, que miran envolviendo a las nubes; el desmayo de su cuerpocito diminuto, cansino; sus pies que no tocan al suelo por no dolerse ó probando volar, su voz dulce que parece un balido de reciente; caminos abstraídos muy lejos de este mundo; todavía se agitan crispados sus dedos como estambres de corola de azucena, recordando la melodía que gusta de tocar en su piano en las horas de quieta melancolía.

El muchacho galanteador que le acompaña ignora que la niña vive soñando.

Ella espera al trovador legendario que al son de su laúd le digan como mueren las vírgenes enamoradas de los poetas. La encandorada Planta de Invernadero que necesita para su vida la constante caricia del sol que se filtra a través de unos cristales curvidos de mirisopas.

El joven acompañante no puede ser más que su esclavo, él no sabe decir las cosas con el alma en los labios.

Mira que preciosa gacela. Llega asustadiza, como sorprendida.

Parece un ángelote salido del pincel de Murillo ó una candorosa maja de Goya. Ojos enormes, negro, centelleantes; busto imponente, ni modelado por el cincel marmatillo del escultor florentino; cimitarra a saltitos, trémula, azorada, como si tuviera miedo; intenta desahogar del brazo familiar y luego vuelve más recelosa. En su semblante se dibuja eterno mimo; en la hora de las inolvidables nostalgias, tiembles como las hojas tempranas y medrosas y suplicante se acerca a su madre y con sus ojos negros como los abismos la pide el calor de un beso.

Todavía es más crédula que los párvulos. El trueno, el relámpago, el crujido de una madera en el silencio de la noche, el ruido de las ramas al moverlas el viento; todos los rumores la conmueven y hacen que sus ojos como hogueras pidan a su madre un tierno beso.

¡El enigma! Una belleza que se marcha en silencio. Amigo mío, esa mujer parece una escultura genial que no puede hablar; ó una dignísima majestad cívica. Elegante, parsimoniosa, severa, con un rostro y unos ojos inquebrantables, prísticos en un círculo morado; muy bella, como rigida, indiferente a todo, como alma vencida después de haber soñado mucho, mucho.

Su mirada, el ademán, la voz, los gestos; todo es hielo, muerte. En esa aparente fragilidad vive acaso una ilusión destruida sin piedad.

Es un bello aspecto condenado a vivir entre los que envidiosos su dicho; persigue a su vana quimera con la indiferencia del que sabe que es imposible.

Amigo mío, siento que mi alma se nubla. El bibelot rubio le llama gritando discreta su aduana. Adios. El enigma del paseo me recuerda que estoy encadenado a la desilusión.

MIREYA.

### La catástrofe de Baztan

ICARIDAD PARA LAS VÍCTIMAS!

Ayer nos fueron entregadas las siguientes cantidades que nosotros, conforme ya dijimos, remitiremos a la Diputación provincial para engrasar la subscripción abierta y encabezada por la Excmo. Diputación con 40 000 pesetas:

Sres. Sanción y Leblanco . . . 50  
Don Francisco Lusarreta . . . 750

POSTALES MADRILEÑAS

### Una enemiga

No se puede negar que el público de Madrid aficionado a toros y asiduo concurrente al circo de la carretera de Aragón ha de ser una enemiga grande a la nueva empresa de baños que tiene en arriendo el mismo, empresa que representa don Julián Echeverría.

Suponemos que don Indalecio Mosquera debe de estar en sus glorias al ver que ante la opinión, si menos, ha venido quien le ha hecho; y al mismo tiempo empresario de toros, porque es digno de hacer notar que hoy son muchos los que en su afán de erigirse en detractores apasionados de los bibliaños, se convierten en panegiristas de Mosquera, Retana y compañía.

Pero es claro que a nuestro juicio esa negativa es totalmente injusta, pues realmente la nueva empresa hace cuanto está de su parte en favor del público aficionado, si bien ha tropizado con la contrariedad, tanto mayor por lo mismo que se trataba de su debut como empresario de tener que inaugurar la temporada muy temprano, en época en la que los toros han tenido que resultar chicos, por las mismas condiciones del tiempo.

No sabemos cuáles serán las razones por las cuales el público aficionado madrileño se habrá puesto tan de uñas con la nueva empresa bibliaña; aun cuando nos lo sospechamos, y desde luego nos parece que se debe todo a razones que obran con pasión en esfera totalmente distinta a la cuestión toral en sí.

¿No es así, carísimos aficionados?

DOMINGO.

Madrid 1—6—1913.

### Palique

Hacia las fiestas.—Torerías.—Conciertos populares.—Sobre el tapiz.

Poco a poco, paulatinamente, sin que apenas nos hayamos dado cuenta de que el tiempo avanza, nos encontramos en vísperas de las famosas fiestas pamploñesas.

El lavado de las fachadas y escaparaes, el ensareado de los paseos, el constante restaurar y embellecer de todo cuanto ha de ser objeto de visitas y escurrido por parte de los forasteros, dotan la proximidad del siete de Julio.

Dentro de algunos días, muy pocos, el compendio de los órganos y el himno aere, los cinematógrafos, carrouseles y churrerías, vestirán el campo del Euzenque de ese colorido chillón, desgarrado si ustedes quieren; que tanto lamentamos aunque sin ninguna convicción, pero que constituye una de las notas más típica y peculiar de nuestros festejos.

Y antes que todo esto, comenzará el amigo Legaria a preparar en los corrales del Gas, el hospedaje de los bovinos; que durante seis tardes han de constituir la parte más integrante del espectáculo que con tanto afán adornan los devotos de Tatro.

Ya en estos y sorritos ha dado comienzo el hervidero toruino. Un mes de comentarios, de cábalas sobre las faenas de los astados, de conjeturas sobre cuál de los toreros ocupará el primer puesto.

Por cierto que en el momento actual en que la nota dominante está en favor de los hermanos Gallo, hay quien se congratula de la contrata de Rifeal para las cuatro tardes, pero no faltan quienes se lamentan de que nos quedemos sin ver a ese portentoso de facultades y sapientia toruina llamado Joselito, a quien el más entusiasmado de los reviseros bombistas; acaba de proclamar nada menos que Emperador del toro.

¿Qué se le va a hacer! Nunca faltan motivos para quehacerse de algo, aunque en esta ocasión no están del todo justificadas las lamentos, ya que en tiempo oportuno se hicieron las gestiones conducentes para traer al menor de los Gallos.

Seguramente que la comisión lo lamenta como el primero.

Regino Ariz, el notabilísimo director de la banda municipal de San Sebastián, es un excelente músico como buen pamploñés.

No olvida nuestras fiestas, tampoco ignora que aquí carecemos de una banda exclusivamente del pueblo, recuerda las gestiones del año pasado para traer la banda municipal de Madrid y coordinados todos estos antecedentes ofrece sus servicios generosa y desinteresadamente al Concejo pamploñés.

Ado no ha recibido un acuerdo sobre tal ofrecimiento, pero yo entiendo que el Ayuntamiento debe aprovechar tan magnífica ocasión para organizar una serie de conciertos populares cuya natura y selección no nos es dado exigir a los elementos con que la población cuenta.

Y este sería un número que unido a los conciertos matinales y a las audiciones de ópera vasca, reflejaría de un modo justo la nota de cultura y buen gusto que no debe faltar de nuestro programa de fiestas.

Y como complemento de todo ello, puede darse por segura la cooperación de otro famoso navarro: a la brillantez de nuestras fiestas.

Aunque todo es comparable, los que no gustan de platos delicados podrán saborear el muy fuerte que durante las noches de toros les servirán en «Euzkai-Jai» Von Roeber y Vance, Madralik y Bounsgoin, Ochoa, Mamudoff, Eitecondo y otros colosos del tapiz.

ARAGÓN.

tuno se hicieron las gestiones conducentes para traer al menor de los Gallos.

Seguramente que la comisión lo lamenta como el primero.

Regino Ariz, el notabilísimo director de la banda municipal de San Sebastián, es un excelente músico como buen pamploñés.

No olvida nuestras fiestas, tampoco ignora que aquí carecemos de una banda exclusivamente del pueblo, recuerda las gestiones del año pasado para traer la banda municipal de Madrid y coordinados todos estos antecedentes ofrece sus servicios generosa y desinteresadamente al Concejo pamploñés.

Ado no ha recibido un acuerdo sobre tal ofrecimiento, pero yo entiendo que el Ayuntamiento debe aprovechar tan magnífica ocasión para organizar una serie de conciertos populares cuya natura y selección no nos es dado exigir a los elementos con que la población cuenta.

Y este sería un número que unido a los conciertos matinales y a las audiciones de ópera vasca, reflejaría de un modo justo la nota de cultura y buen gusto que no debe faltar de nuestro programa de fiestas.

Y como complemento de todo ello, puede darse por segura la cooperación de otro famoso navarro: a la brillantez de nuestras fiestas.

Aunque todo es comparable, los que no gustan de platos delicados podrán saborear el muy fuerte que durante las noches de toros les servirán en «Euzkai-Jai» Von Roeber y Vance, Madralik y Bounsgoin, Ochoa, Mamudoff, Eitecondo y otros colosos del tapiz.

ARAGÓN.

### La política en Navarra

MITIN CONSERVADOR EN MELIDA

Conforme tenemos anunciado, hoy se verificará en Mérida la solemne inauguración de la bandera del mismo, en dicha localidad.

Con tal motivo la Juventud Conservadora de Pamplona, asociándose a tal solemnidad y continuando la campaña de intensa propaganda que tiene emprendida, ha organizado un mitin en aquella localidad, en el que harán uso de la palabra los señores Gay, Cortes, Aizpua y Los Arcos.

Según noticias recibidas de Mérida, reina allí mucho entusiasmo por la celebración de estos actos.

### MODAS

TRAJE DE CALLE

Reproduce nuestro grabado dos elegantes trajes de paseo, adelantándose un poco a la estación próxima, pues son completamente trajes de verano.

EL ECO DE NAVARRA del 8 y 9 de Junio de 1883.

Ha salido precipitadamente para Valencia, donde tiene gravemente enfermo a su señor padre, el ilustrado profesor de la Escuela de Artes y Oficios de esta ciudad don Eduardo Carrolier.

Según asegura un periódico de Madrid, va a ser trasladado a Barcelona el Obispo de esta diócesis señor Oliver y Harlado.

En el Conservatorio de Madrid ha obtenido notas sobresalientes en el primer año de armonía y clarinete el joven pamploñés don Jose Ezcurra y Armendarria, pensionado por la Diputación.

Se han colocado ya sobre los pedestales de piedra que hace poco se han alzado a la entrada de los jardines de la Taconera, los magníficos jarrones de hierro que el Ayuntamiento había encargado a Lyon.

El gran Sarasate ha escrito al presidente de la sociedad «Santa Cecilia», que como otros años está dispuesto a tomar parte en los conciertos de San Fermín. Otro tanto ha comunicado el notable pianista don Dámaso Zabala.

Nuestro paisano el compositor sangüesino y actual organista de la catedral de Sevilla don Buenaventura Iñiguez, ha remitido al Ayuntamiento una obra suya titulada «Himno a San Fermín», suplicando se ejecute en alguno de los actos con motivo de las próximas fiestas.

Ha sido nombrado médico interno del balneario de Belascona don Manuel Sainas.

Ha sido trasladado a Cadix el coronel de carabineros don Mariano Murillo, que hasta ahora ha prestado sus servicios en Pamplona.

Mañana celebrará asamblea el «Ateneo Orfeón Pamploñés» para tratar del conflicto pendiente y hacer frente a la crisis porque atraviesa dicha sociedad.

### PASANDO EL RATO

### LA CAMARA DE LOS LORES

En la democrática monarquía constitucional inglesa existe la Cámara más aristocrática del mundo, conocida con el nombre de Cámara de los Lores.

Batá compuesta ésta, aparte de los príncipes de sangre real que tienen por derecho propio asiento en la misma, de 32 duques, 37 marqueses, 230 condes, 80 vizcondes y 445 barones.

Claro está que a estos «sue» denominárense indistintamente pares y lores y esto está fuera de la realidad de las cosas, pues aun cuando todos los pares, son lores, no todos los lores son pares; toda vez que para esto se necesita disponer de ciertas mercedes de concesión real que no todos disfrutan, y además no ser escoceses ni irlandeses.

### Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 8 y 9 de Junio de 1883.

Ha salido precipitadamente para Valencia, donde tiene gravemente enfermo a su señor padre, el ilustrado profesor de la Escuela de Artes y Oficios de esta ciudad don Eduardo Carrolier.

Según asegura un periódico de Madrid, va a ser trasladado a Barcelona el Obispo de esta diócesis señor Oliver y Harlado.

En el Conservatorio de Madrid ha obtenido notas sobresalientes en el primer año de armonía y clarinete el joven pamploñés don Jose Ezcurra y Armendarria, pensionado por la Diputación.

Se han colocado ya sobre los pedestales de piedra que hace poco se han alzado a la entrada de los jardines de la Taconera, los magníficos jarrones de hierro que el Ayuntamiento había encargado a Lyon.

El gran Sarasate ha escrito al presidente de la sociedad «Santa Cecilia», que como otros años está dispuesto a tomar parte en los conciertos de San Fermín. Otro tanto ha comunicado el notable pianista don Dámaso Zabala.

Nuestro paisano el compositor sangüesino y actual organista de la catedral de Sevilla don Buenaventura Iñiguez, ha remitido al Ayuntamiento una obra suya titulada «Himno a San Fermín», suplicando se ejecute en alguno de los actos con motivo de las próximas fiestas.

Ha sido nombrado médico interno del balneario de Belascona don Manuel Sainas.

Ha sido trasladado a Cadix el coronel de carabineros don Mariano Murillo, que hasta ahora ha prestado sus servicios en Pamplona.

Mañana celebrará asamblea el «Ateneo Orfeón Pamploñés» para tratar del conflicto pendiente y hacer frente a la crisis porque atraviesa dicha sociedad.



### UNA CONVOCATORIA

### LOS MAESTROS DE ESTELLA

Para cumplimentar una carta del señor maestro de Allo, tesoro de los maestros de este partido judicial de Estella, se convocan a todos los maestros de la circunscripción de Abárzuza a una reunión que se celebrará en la local-escuela del lugar de Arizola, como punto más céntrico, el día 12 del mes en curso y a hora de las tres de la tarde.

Los pueblos que comprende la circunscripción ya citada, son los que se describen:

Abárzuza, Erail, Muruguren, Iruñola, Arizola, Azcona, Ugár, Arizola, Lesau y Zurucain.

A todos los maestros de los pueblos citados, les ruego encarecidamente se sirvan concurrir a la reunión que interese, la que ha de ser del mayor interés para los maestros navarros.

Debemos asistir todos, sin excepción de sexo, para que ven nuestra Diputación que no estamos alistados, seguros de que así lo hacemos, seremos atendidos en nuestras justas demandas.

Eladio Martínez.

### En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Señalamiento

Aoi.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Fran-

EL ECO DE NAVARRA del 8 y 9 de Junio de 1883.

Ha salido precipitadamente para Valencia, donde tiene gravemente enfermo a su señor padre, el ilustrado profesor de la Escuela de Artes y Oficios de esta ciudad don Eduardo Carrolier.

Según asegura un periódico de Madrid, va a ser trasladado a Barcelona el Obispo de esta diócesis señor Oliver y Harlado.

En el Conservatorio de Madrid ha obtenido notas sobresalientes en el primer año de armonía y clarinete el joven pamploñés don Jose Ezcurra y Armendarria, pensionado por la Diputación.

Se han colocado ya sobre los pedestales de piedra que hace poco se han alzado a la entrada de los jardines de la Taconera, los magníficos jarrones de hierro que el Ayuntamiento había encargado a Lyon.

El gran Sarasate ha escrito al presidente de la sociedad «Santa Cecilia», que como otros años está dispuesto a tomar parte en los conciertos de San Fermín. Otro tanto ha comunicado el notable pianista don Dámaso Zabala.

Nuestro paisano el compositor sangüesino y actual organista de la catedral de Sevilla don Buenaventura Iñiguez, ha remitido al Ayuntamiento una obra suya titulada «Himno a San Fermín», suplicando se ejecute en alguno de los actos con motivo de las próximas fiestas.

Ha sido nombrado médico interno del balneario de Belascona don Manuel Sainas.

Ha sido trasladado a Cadix el coronel de carabineros don Mariano Murillo, que hasta ahora ha prestado sus servicios en Pamplona.

Mañana celebrará asamblea el «Ateneo Orfeón Pamploñés» para tratar del conflicto pendiente y hacer frente a la crisis porque atraviesa dicha sociedad.

### UNA CONVOCATORIA

### LOS MAESTROS DE ESTELLA

Para cumplimentar una carta del señor maestro de Allo, tesoro de los maestros de este partido judicial de Estella, se convocan a todos los maestros de la circunscripción de Abárzuza a una reunión que se celebrará en la local-escuela del lugar de Arizola, como punto más céntrico, el día 12 del mes en curso y a hora de las tres de la tarde.

Los pueblos que comprende la circunscripción ya citada, son los que se describen:

Abárzuza, Erail, Muruguren, Iruñola, Arizola, Azcona, Ugár, Arizola, Lesau y Zurucain.

A todos los maestros de los pueblos citados, les ruego encarecidamente se sirvan concurrir a la reunión que interese, la que ha de ser del mayor interés para los maestros navarros.

Debemos asistir todos, sin excepción de sexo, para que ven nuestra Diputación que no estamos alistados, seguros de que así lo hacemos, seremos atendidos en nuestras justas demandas.

Eladio Martínez.

### En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Señalamiento

Aoi.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Fran-

### En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Señalamiento

Aoi.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Fran-

### En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Señalamiento

Aoi.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Fran-

### En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Señalamiento

Aoi.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Fran-

### En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Señalamiento

Aoi.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Fran-

### En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Señalamiento

Aoi.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Fran-

### En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Señalamiento

Aoi.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Fran-

### En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Señalamiento

Aoi.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Fran-

### En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Señalamiento

Aoi.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Fran-

### En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Señalamiento

Aoi.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Fran-

# Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

fuerte que su presupuesto no lo consiente, ha tenido estos días unos 40 personas empleados en la limpieza de las calles, pero la obra de restauración va para largo, y en esta situación temen que se presente una epidemia.

Con lo dicho queda bien evidenciada la situación de aquel pueblo, al que todos estamos en la obligación de ayudar, comenzando por la Diputación, que sin pérdida de tiempo debe de enviar socorros de todas clases.

A lo que esperamos del celo de los señores que integran aquella Corporación local.

Para la avanzada edad de 78 años ha fallecido en esta capital el respetable sacerdote don Fernando Zurbano, que durante muchos años fué capellán de la Casa Lucena de esta ciudad.

Ya venía desde hace tiempo muy delicado de salud, motivo por el que no ha llegado a sorprender su fatal desenlace, pero no por eso se ha dejado de producir su muerte sincero pesar en cuantos lo conocieron y trataron.

Descanse en paz su alma y reciban sus hermanos y sobrinos nuestro sentido pésame.

Ayer tarde, en el tren correo, marchó a Carcastillo el presidente de la Juventud conservadora de Pamplona, nuestro querido amigo don Emiliano Los Arcos, con el fin de estudiar sobre el terreno locales adecuados para la instalación del Círculo Conservador de aquella villa.

De Carcastillo se trasladará hoy a Mérida, a donde marcharán de madrugada varios socios de la misma entidad política, para asistir al mitin de propaganda conservadora que se ha de celebrar hoy allí.

En la parroquia de San Lorenzo se celebraron ayer los funerales de aniversario en sufragio del alma del veterano maestro jubilado y respetable señor don José Palomino, a quien sus muchos relacionados, amigos y discípulos, que no le olvidan, le tributaron un expresivo homenaje de cariñoso recuerdo, asistiendo en masa al fúnebre acto, que revistió los caracteres de una manifestación de duelo.

Su familia, y en especial su viuda, fué objeto de muchos testimonios de pésame, a los cuales animos reterradamente, nuestro muy expresivo, a la vez que simpático a nuestros lectores, se encuentra presente en sus oraciones el alma del finado (q. e. p. d.).

Noticias oficiales recibidas de Peraltá dan cuenta de un sangriento suceso que se desarrolló días pasados en el local de la «Sociedad Obrera» de dicha villa.

Por cuestiones derivadas del juego tuvieron una acalorada reyerta los obreros Alejandro Casas Ezquerro y Lucio Pérez Quel, de 30 y 22 años de edad respectivamente.

Este último sacó un cuchillo y con él asestó tres golpes consecutivos a su contrario Casas, produciendo otras tantas heridas, dos de ellas graves en el lateral izquierdo del pecho, por haber interesado el pulmón y la pleura, y la otra menos grave en el muslo izquierdo.

El agresor fué detenido al poco rato de desarrollarse el suceso, que produjo impresión en aquel centro.

El Juzgado ha incoado el correspondiente sumario en averiguación de lo sucedido.

En la Universidad de Madrid ha terminado brillantemente el año de Doctorado en Medicina con la calificación de Sobresaliente, nuestro distinguido paisano don José Echarte y Eguitiz, ilustrado médico que fué de la villa de Navacerrada.

Le felicitamos cordialmente por tan honoroso triunfo, digna terminación de su carrera.

**Cámara de Comercio.**—En cumplimiento de los acuerdos adoptados por esta entidad con relación a la catástrofe del Baztan, de que ayer dimos detallada cuenta, la Cámara de Comercio ha resuelto dirigirse a la Excelentísima Diputación en solicitud de que se deca el eximir del pago de la contribución provincial a los comerciantes e industrias gravemente damnificadas por el siniestro.

Determinó, así bien, cooperar en cuanto estuviese a su alcance, a cualquier iniciativa encaminada a favorecerlas.

A estas alturas (hoy en un mes segundo día de San Fermín) constituye la situación del tiempo una obsesión para el más indiferente.

De ahí que ayer pusieramos cara de Pascua, al ver la repartición del sol durante todo el día, en medio de un firmamento azul, glorioso para.

La verdad que no es pedir ninguna goberna que ya en Janio aspiramos a tener buen tiempo.

De viajes.—De San Sebastián ha venido el ilustrado abogado pamplonés don Evaristo San Martín.

Ayer marchó a Estella, con objeto de predicar en un novenario el digno capellán de la Diputación don Tomás de Ascarate Pardo.

Volvió ayer a su casa de Ustarroz el propietario y ganadero don Roman Marco.

Del Baztan ha vuelto el Secretario del Ayuntamiento de Pamplona don Miguel San Julián.

De Echauri ha venido la distinguida señora doña Dominica Aizal.

De Andosilla don Lucinio Cervantes.

Ha marchado a Logroño el conocido americano don Lucio Alcorbe.

A Zaragoza el canónigo de esta S. I. Catedral don Victor Garrea.

De Madrid se ha trasladado a Vera el rico capitalista de Labayan don Fermín Echauri con su esposa.

El barón de la Torre, que se halla en su casa de Cintruénigo, irá en breve a Valdeolvid, con objeto de reunirse con su hijo que va a ser promovido a oficial de Caballería, marchando luego a Madrid.

La baronesa y su hija Anita permanecerán en Cintruénigo una temporada

y a mediados del próximo Julio se trasladará a San Sebastián para pasar allí el verano.

De Caparrosa, donde ha permanecido una larga temporada, ha regresado a Urzqui nuestro estimado amigo el gaucero don Daniel Pérez.

En breve vendrán a Pamplona con objeto de asistir a la boda de su primo don Joaquín Iñarra, las bellas y encantadoras señoritas Gloria y Consuelo Goizueta.

En Lodosa son esperados uno de estos días, procedentes de Zaragoza los señores de Martínez de Ubago.

Después de pasar una larga temporada en varias ciudades de la República Argentina, ha embarcado en Buenos Aires en el vapor de la Compañía Transatlántica «Rina Victoria» y en el viaje de vuelta a España, la distinguida señora doña Josefa Ripa, madre de la distinguida y bella señora doña Catalina Daspuix, joven esposa de don Jacinto Guembe.

Terminados brillantemente los exámenes de varias asignaturas de la carrera de Derecho, ha regresado de Salamanca don Juan Jacinto Guembe.

De su visita de boda se encuentran en Versalles el joven abogado don Luis Ortega y su bella y gentil esposa doña Eugenia Corti.

De Zaragoza ha regresado el inspector segundo del Cuerpo de Vigilancia de esta ciudad don Jesús Daina.

## Luz y Taquígrafos

Tan popular como estas frases se ha hecho en Pamplona el almacén de calzado «LA IMPERIAL» por el variado surtido de modas que presenta, por lo barato que vende y por las comodidades que el público tiene para la prueba y espera de turno.

**Botas de oscarita**, modelos de gomas, cordones y de botones a 11 pesetas par, clavadas, y a 12 50 pesetas, cordadas. Ambas en numeración de caballero.

**Zapatillas** para verano, desde 1 80 pesetas par. Sandalias cordadas para caballero, señora y niños.

Surtido como nadie en botas y zapatos para niños, a precios sin precedente en esta ciudad por lo limitados.

LA IMPERIAL no afirma ni ofrece lo que no puede dar. Desea únicamente que el público le honre con su visita y después de comparar clases y precios, compre donde más le convenga.

General Moriones 12 (Antes Pozoblanco). m y d. —2

**A causa del temporal de los días pasados**, se ha tenido noticias de desgracias ocurridas en la provincia vecina de Alava.

En Santa Cruz de Campezu descargó una espantosa tormenta acompañada de relámpagos y truenos, produciendo algunos daños en los campos.

Un joven de 18 años de edad, llamado Bautista Martínez, criado del molino, al salir de Genevilla, de esta provincia, conduciendo unos caballos, le sorprendió la tormenta, y un rayo le quitó la vida.

Comunican de Cascante que las pasadas fué bárbaramente atropelada la niña de 11 años Francisca Miranda Jimenez.

Como presunto autor de la bastillidad ha sido detenido el joven de 16 años Baldomero Jimenez Lizaso, el cual ha sido encerrado en la cárcel a disposición del Juzgado.

Nuestro estimado amigo el inteligente empleado de la «Vasco Navarra», don J. quin Ripalda, pasó por el amargo trance de haber perdido en corto plazo una hija, preciosa criatura de un año de edad.

Nos sumamos a la pena de que se hallen embargados los padres, deseándoles la debida resignación para soportar la desgracia.

Hoy a las seis de la mañana realizará el cuerpo de bomberos ejercicios de zepa y bombas en el puente de la Magdalena.

Las pruebas durarán dos horas y media próximamente.

**Tejados sin goteras:** Con «Uralita» teja de cemento y amianto comprimido.—Loydi, Pamplona. m y d. —57

Es indudable que en Navarra se infringen descaradamente las leyes de caza y pesca; como lo prueban los repetidos llamamientos de la prensa a las autoridades para evitar las infracciones, pero no es menos cierto que la guardia civil de muchos pueblos ve con todo celo por el cumplimiento de las leyes.

Y como muestra así van las denuncias que ayer nos fueron facilitadas en el Gobierno civil.

La de Larraga contra un vecino que fué sorprendido cazando sin licencia, al cual se le ocupó una escopeta y un reclamo de perdiz.

La de Aizal, en término de Urdiain, sorprendido a tres vecinos, que sin licencia y con dos perros se dedicaban a la caza de conejos.

La de Sansol a un vecino de Torres del detuvo, ocupándole una escopeta y un reclamo de perdiz.

La de Ailo sorprendió por las inmediaciones de Lerín a cuatro sujetos, que tavieron tiempo de huir, pero abandonaron una escopeta y una perdiz enjalada.

Además la de Aizal ha denunciado a un vecino que fué sorprendido pescando sin licencia en el río Irati; y la de Agalar que ocupó a un joven una pistola con la que se entretenía en hacer disparos.

La acreditada zapatería de P. Reparaz ha tenido la atención de regalar una media docena de portaplumas anudados de dicho establecimiento.

Agradecemos la atención.

El 16 de Mayo último publicamos una gaceta dándo cuenta de que había sido denunciado ante el Juzgado el vecino de Nájiz Gregorio L. fuente y Gomez, por haberse apoderado de la piedra de una pared que no le pertenecía; debiendo hoy hacer constar, por haberlo así manifestado el propio interesado, que la pared en cuestión se

hallaba enclavada en un terreno de su propiedad, como así lo ha demostrado con documentos ante el Juzgado.

En atención a las consultas de varios prelados de España, S. S. ha dispuesto prorrogar por este año el permiso para satisfacer el impuesto de quince céntimos por ciento sobre los bienes eclesiásticos, en las mismas condiciones y con arreglo a las mismas cláusulas que dictó el año pasado.

Dr. ARRECHEA, Oculista, Chacabarro, 10. 1.º Gratis a los pobres. m d. —28

Según asegura un colega en breve contraerá matrimonio el conocido periodista pamplonés don Esteban Echauri (Frade), con la bella señorita Josefa Domínguez de Sangüesa.

Anticipamos nuestra cordial enhorabuena a los futuros esposos.

A nuestro paisano del Ilustrado oficial primero del Intendencia don Pedro Lapuerta Zapatero, se le ha concedido real cédula, para contraer matrimonio con doña Matilde Ruiz y Arana. Enviamos por adelantado nuestra cordial enhorabuena a la feliz pareja.

## Fonda de San Martín

ESTAFETA 45. 2.º

Plato del día, rellenos a 50 céntimos ración. Servicio de comidas y cenas a 2,50 pesetas.

Há sido promovido al empleo de comandante el capitán de la Caja de Tafalla don Casimiro Molins Retz.

Al empleo de teniente coronel ha sido ascendido el comandante de Carabineros de la Comandancia de Barcelona don Manuel Bassois Aguilera.

Se ha concedido la pensión anual que corresponde a doña Manuela Eulalia Perugorri Muguerza, como viuda del capitán don Juan Martín Madrazo, la cual pensión se hará efectiva en la Delegación de Hacienda de esta provincia.

**Adoración nocturna.**—En la noche del lunes al martes le corresponde hacer la vigilia el turno II titulado «Inmaculada» por doña Dolores Pina de Ferrer (q. e. p. d.).

## LAS MARAVILLOSAS CURAS DE LOS BAÑOS DE TIERMAS

«La otra falange averiada de nuestros días es la de los neurasténicos, que casi no es otra sino la misma, formando el neuro-arritmismo. ¡Cuántos neurasténicos no reposan sobre más base orgánica que la del artrritismo!

Aunque no fuese más porque en estos baños se curan, más aún «tiene» que curarse los braditóxicos y los extenuados de potencial nervioso, ya podía asegurarse un porvenir en perpetuo creyente.»

(Informe del Dr. D. Eusebio Oliver, Catedrático de Medicina de Barcelona). 8 30

Por la Audiencia le ha sido remitida al señor Gobernador civil de la provincia certificación de la sentencia absolutoria dictada días pasados en la causa que se siguió por delito contra la constitución al que fué alcalde de Peraltá don Telesforo Leizaola Oñe, a los efectos de la suspensión del cargo que aqué ejerció.

Muy poco concurrido se vió el mercado de cereales celebrado ayer en Logroño, rigiendo en las espaldas que se vendió, por unidad de 100 kilos, los precios siguientes:

Trigo, a 27 y 28,40 pesetas, cebada a 24 y 25,75; habas a 36 37.

Automóvil marca «PEUGEOT», se vende uno en estado casi nuevo; cuatro asientos 10/12 H. P. en 3 500 pesetas, todo completo en estado de marcha.

Informará F. Lopez, General Chinčila, 6. 8-5

Comunican de Buñuel que en aguas de aquel término ha sido encontrado el cadáver del joven de 19 años, vecino de Navillas, Santiago S. fin y Urzuz, que el pasado martes se cayó el cauce del canal de Tauste en aquella jurisdicción.

Extraído el cadáver a presencia del Juzgado, se le dió después cristiana sepultura.

Hoy por la noche, de nueve a once y los días festivos que se sucedan, durante todo el verano, tendrán lugar variados conciertos en el kiosko de la Plaza de la Constitución, a cargo de una de las bandas militares de la guarnición.

El obsequio se debe a los cafés Suizo, Iruña y Kutz, así como al Dena Osa, Bar Americano y Torino, que sufragan el gasto que el festejo origina.

El coche que hace el servicio diario a los Baños de Balaicoin, saliendo de su Administración, San Ignacio 4, cobra una peseta por asiento a Echauri y 1 50 pts. a Balaicoin. 8 10

También ayer se registraron lieños completos en las dos sesiones que se celebraron en el «Salón Novedades», para dar a conocer por segunda vez la grandiosa película «Que vadis».

Los elogios que se tributaron, fueron unánimes.

Hoy es seguro que, como tercero y último día, las sesiones que se celebran serán de otros tantos lieños.

Habrás tres sesiones: a las cuatro de la tarde, a las seis y media de la misma y a las diez de la noche.

A. ARBUNIES especialista en enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDO. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7. Paseo de Valencia, 28, 3.º. m d.

En la rifa municipal celebrada ayer en esta ciudad para premiar a los introductores de mercancías, fueron premiados los números siguientes:

El 43 594 con 25 pesetas; el 44 233 con 15; el 44 772 con 10; el 41 774, 45 540 41 638, 41 783, 41 622, 42 157 y 43 094 con 5.

## Dr. Carlos Amat Oculista

ESLAVA 1. 1.º—Teléfono 56 m d—17

Comunican de Lodosa que hace días se hizo un disparo de arma de fuego desde una ventana de la casa del vecino del pueblo de Lazgurría, Vicente Artola; sin que se sepa quién fuera el autor.

El proyectil no causó de ello alguno.

**Enfermos del pecho.**—Tuberculosis, bronquitis, catarrós crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedito de glicero-fosfato de cal con creosotas», la preparación más racional contra estas dolencias, según famosos médicos y su uso en los hospitales. Precio 2 50 pesetas en farmacias y en la del autor.

**Programa de las composiciones** que interpretará la banda de música del regimiento de Infantería de América en la Plaza de la Constitución hoy domingo de nueva a oca de la noche.

Paso-doble «A Granada», Berruexo. Overturas «Coppélia», Mancinell. Sardanías de la ópera «Garibá» Bretón. Vals «Fanciullis», W. slv. H. binera «El camión», N. Jota «La Gacha», Berruexo.

¡Artríticos! LA PIPERAZINA

Dr. GRAU ha curado millares de enfermos de gota, reuma, clética, artritias, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etc.

**Cine Belloch.**—Hoy, domingo, grandes sesiones desde las cuatro de la tarde en adelante, celebrándose la venimonta a las siete y tres cuartos y la popular a las nueve y tres cuartos, presentando el escogido programa siguiente:

1.º «El amor ó el deber» (muy interesante y en colores).

2.º «El crido ingenioso» (cómica).

3.º «Una excursión por el Sena, de Ronen al mar» (del natural y en colores).

4.º «Como descomponía Salustiano los encoros» (cómica).

5.º «El misterio de la sexta avenida» (de largo metraje, en dos partes).

6.º «La cola fuerte de Pepin» (cómica).

Precios los de costumbre.

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciadas tres vecinas, por tener ropas tendidas en los balcones, y el dueño de un perro que se introdujo en el jardín de la plaza. Además fueron recogidos tres perros abandonados.

**Las mejores aguas alcalinas son:** VICHY HOPITAL (estómago) VICHY CELESTINS (rfinas), VICHY-GRANDE GRILLE (hígado).

## Después de la catástrofe

La acción del Gobierno en Errazu y Santesteban.

Como ya anunciamos, ayer a las ocho y media de la mañana se vieron en el automóvil de la Diputación para Errazu el gobernador civil interino señor Carbonell, los diputados señores Uranga y Baunza y el Comisario regio de Fomento señor Gastón.

En el citado pueblo se encontraban ya los ingenieros del ministerio de Fomento don José Arenas y don Casimiro Jaimes, y el teniente coronel del regimiento de zapadores de San Sebastián, al que pertenece la compañía que ayer por la noche era esperada en Elizondo.

Todos los citados señores, mas los ingenieros señores Machimbarrena, Villala y Taero, marcharon seguidamente a Errazu, en cuyo rufoso pueblo y alrededores giraron una concienzuda y laboriosa inspección que duró hasta media tarde.

No contentos con hacerse cargo de la situación en que ha quedado dicho pueblo, subieron al monte Anza para ver las dos vertientes abiertas por el turbido de agua.

La impresión que recogieron no pudo ser más pesimista.

Aquello ya no es un pueblo, es un montón de ruinas, con ambas superficies de lodo, donde han quedado sepultados los fértiles predos.

Desde luego convinieron los ingenieros, como primera providencia, hacer volver el río a su primitivo cauce.

De regreso a Elizondo, a las cinco de la tarde, recibió un telegrama del oficial primero del gobierno civil, en el que se le daba cuenta de que acababa de recibir la visita de una comisión oficial de Santesteban—de la que ya nos ocupemos en una gaceta—pidiéndole protección para que el pueblo también castigado por la inundación del pasado lunes.

En vista del telegrama y a indicación del señor Carbonell marcharon en seguida a Santesteban, para ver el estado en que ha quedado aquel pueblo.

Efectivamente, pudieron comprobar que allí también la inundación ha causado daños de suma importancia.

Claro está, y así lo hicieron ver algunas personas con carácter oficial de Santesteban, que trayendo la penosa impresión de Elizondo y Errazu, la situación de Santesteban era infinitamente mejor.

Pero esto no fué óbice para que el buen criterio se impusiera y el espíritu de justicia reconociera que también Santesteban necesita el apoyo del Gobierno y de la Diputación.

Los ingenieros reconocieron la necesidad de levantar cuanto antes el muro de contención derrubido por el B. d. en su acción destructora, que cubrió de grandes piedras y gruesa capa de lodo la hermosa vega que existía junto al río.

Con esto terminaron la visita de inspección, regresando los excursionistas a Pamplona a las nueve y media de la noche, excepto los ingenieros del Ministerio de Fomento señores Arenas y Jaimes que volvieron a San Sebastián.

Probablemente desde hoy la compañía de ingenieros zapadores comenzará a trabajar en la limpieza de cauces y carreteras de Elizondo y Errazu sepultados por el horrible turbión del cilego 2 de Janio pasado.

## Publicaciones

**EL HOMBRE PRÁCTICO**

Convenientemente aprobado por la Autoridad Eclesiástica, ha salido a luz en Barcelona el volumen «El Hombre Práctico» (imprenta de Subirana, 17) páginas, en 8.º mayor, a 2 pesetas en rústico, para que no pueda confundirse con ninguno de esos productos de moral resabada de naturalismo, que suelen venirnos de países europeos y americanos, y nos predicán honradez, entereza de carácter, actividad y otras cualidades meramente humanas, sin relación alguna con los perfeccionamientos y reales de la gracia sobrenatural.

A los que por instinto y por arraigadas convicciones, hufnos de casado susen a filantropía, altruismo, solidarismo y otras semejantes desviaciones del criterio y lenguaje estóicos, ha de inspirarnos honda simpatía este nuevo libro, cuyo autor es conocido en el mundo de las letras con el pseudónimo «Araena».

En forma de pensamientos sueltos lo ha compuesto; y con ser esta manera muy apropiada para fatigar al lector—ya que no le permite seguir línea de ideas, sino que obliga a concentrarse en una, apenas terminado el esfuerzo de fijarse en otra—, hemos de reconocer que «El Hombre práctico» puede ser leído de una sentada y sin producir vértigos ni aburrimiento.

En Astiázu, en la terna de Rafael Mintegín, ha ocurrido una rifa ocasionada por el juego.

Los protegidos fueron los jóvenes Miguel y Clemente Iarte, de 22 y 20 años de edad respectivamente, resultando el último con una herida grave en el pecho.

## La pelota

Hay un contendido en el frontón Moderno; de un lado Golcochea y Alberdi, y del otro Ochotorena y Ucia.

La primera mitad del partido ha sido interesante, disputándose los dos bandos el triunfo con verdadero empeño; pero después la lucha ha carecido de interés, por decaer la segunda pareja, que ha quedado en 35 tantos cuando Golcochea y Alberdi completaban los 50.

## La pesca

Hay un entrada en nuestra pescadería las cantidades que voy a exponer, y se han vendido a los precios que también sé:

1.100 kilos de merluza, que se vendieron de 0 80 a 0 90 pesetas el kilo, 110 de congrio de 1 80 a 1 80, 250 de atún de 1 40 a 1 50, 260 de cigales de 1 a 1 10, 40 de lenguados de 5 90 a 6.

El corresponsal.

## De la región Alava

Vitoria 7 (8 noche).

**Piastas de aviación**

Se asegura que el aviador donostiarra Leoncio Garrier ha presentado al municipio una proposición para la celebración de fiestas de aviación en el próximo mes de Agosto, coincidiendo con las fiestas de la Virgen Blanca, en las que tomarán parte además del proponente otros dos aviadores de nombre, a cambio de determinada subvención.

Ignórase cual será la contestación que dé el municipio a esta proposición.

## Exámenes

Continúan en el Instituto los exámenes de los alumnos del Colegio de los Padres Jesuitas de Oñduña, que están obteniendo notas muy brillantes.

## Propaganda conservadora

Los conservadores preparan para fines del mes de Julio la celebración de un gran mitin de propaganda con la cooperación del Ilustre representante del Congreso don Eduardo Daio.

Al mitin existirán representaciones de los centros conservadores vasconavarros.

El corresponsal.

## Vizcaya

Bilbao 7 (10 noche).

**Colonia navarra**

Para mañana está convocada a junta la colonia navarra en esta capital.

Según parece, motiva la reunión la catástrofe del Baztan, y es casi seguro que se acuerde la celebración de algún festival benéfico para concurrir con lo que en el mismo se recuda a la suscripción provincial a favor de las víctimas y damnificados por la catástrofe.

## A Madrid

La comisión de la Diputación que había de marchar a Madrid para entrevistarse con el ministro de Hacienda sobre la cuestión de los derechos reales, ha acordado suspender su viaje ante la inestabilidad actual de la situación política.

## El gobernador

El gobernador civil señor Quelpo del Llano ha regresado de su visita de inspección sanitaria al distrito de Guernica.

Le acompañó en su visita el inspector provincial de sanidad y el diputado provincial del distrito señor Nardiz.

## El tiempo

El tiempo ha mejorado de un modo notable.

El día de hoy ha sido primavera, verdaderamente espléndido, viéndose concurridísimos los paseos del exterior.

El corresponsal.

## Guipúzcoa

San Sebastián 7 (10 30 noche).

**Petición al Gobierno**

El Ayuntamiento de esta ciudad, cumpliendo un acuerdo adoptado en una de sus últimas sesiones, ha dirigido al Presidente del Consejo de Ministros una instancia, en la cual solicita que se modifique el artículo de la Ley municipal relativo a la suspensión de los concejales que se hallan procesados, en el sentido de que no se les imponga la suspensión del ejercicio de sus cargos hasta que se dicte sentencia condenatoria contra ellos.

## Del Baztan

Esta tarde han regresado del valle de Baztan a esta ciudad los ingenieros del Ministerio de Fomento señores Arenas y Jaimes con el empleado del mismo centro don Manuel Lezaur, después de haber continuado la inspección de la parte de aquel valle en que más desastrosos produjo la reciente inundación.

Dichos funcionarios han conferenciado en Baztan con varios diputados forales de Navarra sobre el estado de las cosas en la citada comarca y las medidas que se proceda ponerse en práctica para remediar los funestos efectos de la inundación.

Los señores Arenas, Jaimes y Lezaur

salen esta noche para Madrid, habiéndolo hecho esta madrugada, en el subexpreso, el director de Obras públicas señor Zorita.

## Foot-Ball

En Irán se verificará mañana un partido de entrenamiento entre los dos equipos de Real Racing Club.

## Una rifa

En Astiázu, en la terna de Rafael Mintegín, ha ocurrido una rifa ocasionada por el juego.

Los protegidos fueron los jóvenes Miguel y Clemente Iarte, de 22 y 20 años de edad respectivamente, resultando el último con una herida grave en el pecho.

## La pesca

Hay un entrada en nuestra pescadería las cantidades que voy a exponer, y se han vendido a los precios que también sé:

1.100 kilos de merluza, que se vendieron de 0 80 a 0 90 pesetas el kilo, 110 de congrio de 1 80 a 1 80, 250 de atún de 1 40 a 1 50, 260 de cigales de 1 a 1 10, 40 de lenguados de 5 90 a 6.

El corresponsal.

## Barcelona

Barcelona 7 (20,40).

**Junta de obras**

Se ha reunido la Junta de obras del Puerto para preparar la Memoria de cuentas del primer semestre.

Se dice que la sesión ha sido muy movidita por discrepancias entre los reunidos.

## El Prelado

El Prelado de esta diócesis Dr. Laguardia ha marchado al Gobierno civil celebrando detenida conferencia con el señor Sanchez Anido.

Ignórase lo tratado en la mencionada conferencia.

## Las Mancomunidades

Con motivo de lo que viene ocurriendo en el Senado con la discusión del proyecto referente a las Mancomunidades, parece notarse en los centros regionalistas gran movimiento de agitación.

Se dice que los regionalistas preparan un movimiento de agitación que se traducirá en una manifestación ante el gobierno civil para pedir la inmediata aprobación del proyecto.

## Un recurso

La Audiencia ha desestimado el recurso de alzada interpuesto por los radicales y defendido por Emiliano Iñáñez contra la resolución de la Junta provincial del Censo, excluyendo más de tres mil electores radicales de las listas del mismo.

La confirmación de esta resolución ha producido buen efecto.

MASANA.

## MADRID

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.

## Los sucesos de Marruecos

**Confirmación oficial del combate de Zenit.**—Dos muertos y once heridos.—Temores de nuevas agresiones.

Hoy nos ha sido facilitado el telegrama oficial de Laracha, en el que se da cuenta del sangriento combate desarrollado en el zoco el Zenit, del cual ya le anticipé noticia.

Según dicho despacho el combate fué duradero y sangriento, entre numerosas fuerzas moras y la columna mandada por el teniente coronel señor Bermúdez de Castro, terminándose con la retirada de los moros, que abandonaron el campo, dejando muchos muertos y varios heridos.

Nosotros tuvimos dos muertos: el teniente señor Bermúdez de Castro y el soldado González Moliner; y heridos el capitán señor Gomez Balanzaga y cinco soldados de cazadores, y de infantería marines el oficial señor Nañez, el sargento Adolfo Salten, un corneta, un tambor y un soldado.

En total dos muertos y once heridos.

En el resto de la zona se ocurrió nada anormal, pero se teme sobrevenga un nuevo ataque inesperado, dado el movimiento de grupos de moros que se advierte por las colinas cercanas a nuestras posiciones.

Se han tomado toda clase de precauciones.

## Romanones con el Rey

La entrevista de ayer en La Granja.—Preliminares de crisis.

A las nueve y media salió el Presidente en su automóvil con dirección a La Granja, llegando al palacio de aquel residencial a las once próximas.

Instantáneamente fué recibido Romanones por el Rey, permaneciendo en la cámara regia durante una hora.

Romanones contó al Monarca toda

# Gabinetes dentales del Dr. V. Lacarelle

## DE LA NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY OF CHICAGO

Diplomado de la Escuela Dental Francesa, Academia de Paris, Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid, Dentista de la Beneficencia y de los Regimientos de Pamplona, Caballero Comendador de la Real Orden de Isabel la Católica, Gran premio Medalla de oro Paris de 1910  
CON LA COOPERACION DEL ODONTOLOGO MR. FRANCOIS NOGUES, CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MEDICINA Y ESCUELA DENTAL DE PARIS

### Instalaciones únicas en España

Rigurosa Asepsia, prontitud.—Los procedimientos modernos empleados en nuestro laboratorio por especialistas que bajo nuestra constante dirección desempeñan la Prothesis nos permite terminar los trabajos encargados en un tiempo sumamente mínimo.  
Dentaduras de una a diez piezas se entregan a las ocho horas del encargo y de diez piezas en adelante, hasta las dentaduras completas, en treinta y seis horas.  
De todos los trabajos que salen de nuestros Gabinetes se dan amplias garantías, Honorarios despues de entera satisfacción. Exposición diaria de nuestras obras. Tarifa especial para la clase médica, el clero y las comunidades.  
Sección económica.—Dientes desde 7 pesetas; dentaduras completas desde 200. Extracción 1 peseta; consulta gratis.  
**Calle Zapatería, número 50, piso 2.º—Pamplona**

sus cultos y refiriendo no menores de su gobierno, refiriendo las dificultades que se presentan para llevar adelante todos los proyectos.  
Expresó también el obstáculo que el gobierno se le presenta en el Senado para la aprobación del proyecto de ley de Mancomunidades, la disidencia del señor Montero Rios, de la que participó todos sus adictos.  
Al salir Romanones del palacio de La Granja, se le vio, menos sombrio que cuando entró en él.  
Por esto fué fácil advertir que el Rey le había reterado toda su confianza.

#### Firma del Rey

Aprovechando su estancia en La Granja, Romanones puso a la firma del Rey muchos decretos del ministerio de Gracia y Justicia.  
Varios indultos, una extensa combinación de Magistrados que no afecta a la Audiencia de Pamplona, y otros dos decretos creando Manicomios judiciales de varones y hembras en San Sebastián y Alcalá de Henares, respectivamente.

#### Excursión real

Esta mañana salieron de La Granja en cinco automóviles el Rey, la Reina y el personal pintino, que fueron hasta el límite de la provincia de Segovia, donde los alumnos de la Academia de Artillería estaban practicando ejercicios del tiro al blanco con cañones de gran calibre.  
Después de permanecer un rato presenciando los ejercicios, regresaron a la Granja sin entrar en Segovia.  
A su regreso fué recibido Romanones por el rey y luego aquí fué invitado al almuerzo de la real familia.

#### La situación política

##### Habla Alba

A nadie se oculta la anómala situación por que desde hace días viene atravesando el gobierno de Romanones, agravada con el anuncio de crisis desde que se han exteriorizado en el Senado muchas disensiones en la mayoría contra el proyecto de las Mancomunidades.

Sin embargo de esto, los ministros cuidan mucho de no dar a entender esta situación, que según todos los cálculos no puede ser muy duradera.

El discurso de Maura, por la expectación que ha despertado, está llamado a producir de nuevo un efecto contraproducente para los planes del gobierno.

Aceptada en hipótesis una nueva crisis, parece afortunada la subida de los conservadores, pero segura la caída de Romanones.

Quien tiene motivos para conocer los planes del conde, dice que Romanones desea cerrar las Cortes dentro de unos días, una vez que se haya ventilado el debate político y se hayan aprobado la derogación de la ley de Jurisdicciones en el Congreso y la ley de Mancomunidades en el Senado, cálculos y planes estos que muy bien pueden resultar fallidos, si antes de eso sobreviene la esperada crisis parlamentaria.

El señor Alba nos recibió esta tarde a las tres en su despacho de Gobernación.

Se apresuró a decirnos que ya había regresado Romanones de El Pardo, muy satisfecho de la entrevista que había celebrado con el rey.

Nos habló de las tareas parlamentarias, asegurándonos que hoy se esforzará todo con votaciones.

Respecto al Congreso, sabía que el señor Rodríguez de la Borbolla iba a proponer un voto de confianza al gobierno y que en el Senado se votaría la ley de Mancomunidades.

Negó terminantemente que el señor Montero Rios hubiera presentado la dimisión de su cargo de presidente del Senado.

Todos sabemos—dijo Alba—el criterio que en este asunto ha mantenido siempre el señor Montero Rios; por eso el gobierno respeta su opinión y su alejamiento de la Cámara.

Por último nos anunció el señor Alba que esta noche a las diez se celebraría Consejo de ministros en la Presidencia.

#### En las Cámaras Congreso

Da comienzo la sesión a las tres y veinte minutos.  
Preside el señor Villanueva y en el banco azul se hallan Romanones y Lopez Muñoz.

Hay gran animación en discursos y tribunas.  
Se da lectura a la proposición del señor Barell solicitando que la Cámara haga constar el agrado con que ha oído los discursos de los señores Alvarez y Azcárate.

El propio señor Barell retira la proposición, manifestando que estima más conveniente y oportuno alternar en el debate.

El presidente accede, concediéndole la palabra para cuando el señor Maura termine su discurso.

#### EL DEBATE POLÍTICO

La rectificación de Maura  
En medio del mayor silencio y entre la expectación más enorme, se levanta

el jefe de los conservadores a pronunciar la rectificación de su último discurso.  
Con voz sonora y reposada comienza don Antonio su perorata.  
Dice que viene a poner aclaración a sus palabras, porque siempre que han de ser comentadas y así ha sucedido en la presente ocasión, se le juzga con injusticia, con más desconsideración que benevolencia.

Procurare recoger las diversas opiniones que sobre mi último discurso se han sustentado y procurará también explicar y aclarar el alcance de algunos conceptos en él vertidos, que casual o intencionalmente han sido torcidamente interpretados.

Hace historia detallada de la forma y circunstancias en que los liberales subieron al poder en 1909, y manifiesta como, no obstante las informalidades que advirtió en aquel tiempo, permaneció silencioso por más de año y medio.

Refiere cómo los liberales continuaron gobernando sin presupuesto durante todo un ejercicio sin que de los bancos de las Izquierdas saliera un solo grito impugnando tan inestable situación. Esperó a que el gobierno se orientase, a que corrigiera sus yerros, y como nada de esto sucedió, entendió que no podía transigir por más tiempo, y juzgó conveniente dirigir a mis amigos la tan cacareada carta de Enero.

A ese silencio de las Izquierdas, a la santidad que estas prestaron a la anómala situación económica, que en cualquiera otra época y a otro gobierno hubiera valido eguidos reproches, es a lo que yo he y hoy todavía llamo, cooperación sordida.

Este país no necesita de leyes democráticas, sino de educación cívica.  
Digan los republicanos cuándo yo he faltado ni he faltado a persona alguna determinadamente.

Yo dirijo mis ataques a las colectividades políticas, a los partidos, pero guardo o procuro guardar todos mis respetos para las personas.  
¡Si a algunas he faltado, manifiesto que obré inconscientemente y desde este momento retiro cuanto pudo ser motivo de ofensa.

En cambio son muy distintos los procedimientos empleados contra mí. Ayudé a una caricatura publicada en los pasados en «El Socialista» y encarándose con Pablo Iglesias, le dice: «Se streverá S. S. con el original delante a mantener el engaño que aquella caricatura contenía?»

Habla del discurso de Lerroux y dice que éste, para no incurrir en contradicciones en su última oración parlamentaria, necesitó revisar cuidadosamente cuantos discursos había pronunciado en los últimos veinte años.

Dice que ya es un tópico muy gastado el que emplea Azcárate al llamarle en sus discursos ultramontano, y rechaza la cualidad de soberbio que se le atribuye.

Reconoce que él, como los demás, incurrió en defectos, pero niega que se obline en mantenerlos, porque tal conducta sería opuesta a toda razón.

Hace historia de un hecho que denota la antipatía con que se le ha mirado, y las malas artes que contra su persona se han puesto en juego.

Dice, que por exigencias de su cargo, se vio en cierta ocasión obligado a comparecer ante el Rey, y que esta visita a Palacio se hizo pública con el aditamento de que había marchado a pedir a don Alfonso el Poder.

Yo—exclama Maura—me avergoncé entonces de pertenecer a este país.  
Refiriéndose a la visita que recientemente ha hecho el Rey a París, dice que allí, contestando a preguntas de algunos po líticos contestó el Presidente del Consejo «¿Lo que pesaría en España si Maura vo viera a gobernar!»

Romanones hace desde el banco azul algunos negatívos.  
Maura insiste con entera en sus afirmaciones, entre grandes aplausos de los conservadores.

El Gobierno—añade—ha dicho que este debate iba a ser un duelo entre republicanos y conservadores y que él se concretaría a ser padrino. Padrino mío no ha sido.

Nuestra conformidad con algunos de los puntos de Gobierno expuesto por Cambó.  
Hablendo de las relaciones entre los partidos turnantes dice que el contacto cesa, al carecer de normalidad uno de ellos. Asegura que él no ha roto con los liberales las relaciones y que por el contrario aquellos han sido los que rompieron el contacto.

Por eso os abandono.  
Mantendré la farsa especie de que yo, a quien deseo ruímés espíritu rebabe, quiero formar a mi gusto un partido liberal, mientras capitaneo el conservador alejando de todas las fórmulas y conveniencias hasta ahora en vigor.

Nada de eso: yo no puedo actuar en la política sin tener como finalidad principal la de estorbar la revolución y vosotros le allanáis el camino.  
Me consulta el hecho, hecho significativo, de que tengo de mí ledo la opinión de la parte más sensata del país.  
Recuerda como desde 1893 a 1898 gobernó sin el auxilio del partido liberal.

Dirigiéndose a Iglesias declara que el partido conservador ha hecho más que otro alguno por la clase obrera, y nada para terminar, que quien alienta ciertos desordenados deseos que ha

tiempo bien entre la masa popular, desconoce por completo sus conveniencias y necesidades, ó lleva el latencioso propósito de dirigirle por el más tortuoso de los caminos.

#### Otras rectificaciones

Levántase Azcárate para concretar los motivos en que funda el calificativo de ultramontano que aplicó a Maura y este ha rechazado.

Lerroux comenta a continuación los discursos de Mella y Senante.  
Hace una crítica severa del discurso de Azcárate y lee las palabras de Melquíades, encomiando la conducta del Rey con ocasión de la carta de Maura y dice que cuando ambos lleguen en sus aproximaciones hasta tocar con la monarquía, será que del sicizar del poder se habrá ausentado todo principio de autoridad.

Romanones hace resaltar la diferencia de conceptos que existe entre el discurso de Maura y su rectificación.  
Explica cómo, a su juicio, deben mantenerse las relaciones entre los partidos turnantes.

Hace historia del ofrecimiento que hizo a Azcárate de la presidencia del Congreso y declara que este no era un juego perjudicial a la monarquía.  
Insiste en que Maura ha querido imponerse a todos y que el país prefiere a la vuelta de los conservadores vivir en la paz de que disfruta desde que los liberales gobiernan.

Intervienen Senante y Mella para contestar a elusiones y más tarde rectifican Lerroux, Azcárate y Pablo Iglesias.

Melquíades Alvarez se levanta y hace un caluroso elogio de la monarquía, que es aplaudido por los liberales.  
Trata de hacer un resumen del debate y pregunta a los liberales si se hallan dispuestos a rectificar los procedimientos de gobierno que hasta ahora vienen empleando y que los conservadores impugnan como perniciosos al régimen.

Los liberales contestan a coro que no.  
Dirigiéndose a Maura le pregunta si mantiene las afirmaciones de la carta y si él coner respuesta afirmativa, vuelve a preguntarle si se halla dispuesto a recoger el Poder de manos de los liberales cuando sea llegada la ocasión.

Maura contesta que no es amigo de predicciones ni de echar la buena ventura; que tiene la convicción de sus deberes y que cuando sea llegado el caso se ba muy bien en qué forma ha de proceder.  
Y terminada esta parte de la sesión, se da por terminada.

#### Senado

A las cuatro menos cuarto se abre la sesión bajo la presidencia de don Amós Salvador.

#### Ruegos y preguntas

El Arzobispo de Tarragona pide que se active la cuestión referente al abono de atrasos a la guardia civil.  
A continuación se promueve un incidente entre el Vizconde de Val de Erro y la presidencia.

Terminado el período de ruegos y preguntas comienza la discusión del Tratado con el Japón.  
Se pide votación nominal y se obtienen 126 votos, que por no ser suficientes, pues son necesarios 167, se suspende este asunto para otro día.

#### Las mancomunidades

Continúa el debate de las Mancomunidades.  
El señor Maestre combate el proyecto y el Arzobispo de Tarragona lo apoya.

El señor Abadal interviene diciendo que estima este proyecto como pernicioso para la integridad de la Nación, por la influencia que ejercerá, su aprobación, si se obtiene, en las demás provincias de España, que se considerarán con los mismos derechos que Cataluña para su descentralización. (Voces de los catalanistas).

El Arzobispo de Tarragona hace una calurosa defensa de la libertad de acción en la Administración y se declara acérrimo partidario de las Mancomunidades.  
Interviene de nuevo Maestre para decir que el proyecto es enemigo de la Constitución y que por eso debe rechazarse.

En este estado el debate, se levanta la sesión.

#### Comentarios dominantes

La impresión dominante, después de terminado el debate político, estima como memorable la sesión de hoy en el Congreso.  
En ella se han dejado oír las voces de las personalidades de mayor relieve en la Cámara, sin ceder un ápice en sus actitudes.

Maura con su sinceridad y con su elocuencia ha mantenido en todas sus partes los puntos de censura de su discurso anterior y de la célebre carta de primero de año, lanzando de nuevo el reto a los liberales.  
Melquíades Alvarez con el dominio de su verbosidad ha hecho por la Corona más que todo el Gobierno.

Su discurso de hoy es unánimemente elogiado por los dinásticos todos, por lo mucho que en él ha habido de gubernamental.

Ha sido más propio de un ministro que de un diputado republicano, y ya no cabe duda alguna que con lo que hoy ha dicho su evolución al campo de la Monarquía es toda una realidad.  
El Gobierno, gracias al apoyo de don Melquíades Alvarez y a la suavidad con que fué tratado por Lerroux, se mantiene seguro en su puesto sin que poca mella llegue a producir el fracaso del proyecto de las mancomunidades.

Aun contando con esto, podrá ocurrir un cambio de gobierno, pero en manera alguna un cambio de situación.  
Esta es la impresión dominante en todos los centros políticos, donde se ha comentado muy vivamente el resultado del debate que tanta veclaciones produjo desde el primer día en las altas regiones del Poder.

#### De provincias

##### Animación

Santander.—Hay gran animación para acudir a la famosa corrida monstruo de 18 toros que ha de celebrarse el domingo día 15 en esta capital. El abono se ha cubierto ya.

##### Cunde el pesimismo

Cádiz.—Las noticias particulares del Norte de África que se reciben aquí no pueden ser más pesimistas, pues parece que la agitación marisca va en aumento.  
Se espera que vendrá mañana a Cádiz un convoy con los heridos en la última gestión.

##### Solemnes funerales

Málaga.—En la Catedral se han celebrado los solemnes funerales costeados por el partido conservador en sufragio del alma de su jefe provincial. Se han visto concurridísimos.

##### Descarrilamiento

Coruña.—Comunican del Ferrol que en la línea del Benizanes ha descarrilado a causa de un desprendimiento de tierras el tren correo.  
Hay dos heridos de consideración y algunos contusos.

##### Renuncia de acta

León.—Un amigo íntimo del Sr. Azcárate ha recibido una carta de don Gamersindo en la cual le anuncia que después de las manifestaciones hechas en el Parlamento se cree en el caso de renunciar el acta.

##### Un petardo

Valencia.—En las cercanías del Palacio Arzobispal ha estallado esta madrugada un petardo, sin consecuencias.

##### El "Español"

Ferrol.—Mañana continuarán las pruebas oficiales del acorazado «España», que están dando excelente resultado.

#### BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

	Día 6	Día 7
Duda perpetua 4 por 100 interior	80'90	80'90
Idem id. pequeños	81'00	81'15
Idem fin próximo	80'00	80'00
Duda amortizable 5 por 100	79'90	109'00
Amortizable nuevo	00'00	00'00
Asecuras del Banco de España	458'00	457'50
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos	298'00	298'00
Asecuras de Seguros	00'00	40'75
Id. de Seguros	00'00	12'75
Obligaciones	00'00	00'00
Banco Español del Rio de la Plata	467'00	467'25
Cambios sobre París (para hoy por elanco)	8'60	8'60
Id. id. Londres (pasaje por libra esterlina)	27'39	27'40
Papel Monetario español	91'50	95'50

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias el Corro cotizándose el interior a 81'90 al ídem fin próximo a 81'02; los francos a 8'50; los libras a 27'40; el amortizable a 100'50.  
MENCHETA.

#### Madrugada

Peregrinación alemana  
Madrid 8 1/2 madrugada  
Roma.—El Papé ha recibido en audiencia una numerosa peregrinación alemana.  
En su discurso el Papa ha elevado las grandes virtudes cívicas del Kaiser.

Manifestación socialista  
Bruselas.—Hoy celebran los socialistas una manifestación para pedir al gobierno el cumplimiento de los compromisos que con ellos contrajo con ocasión de la última huelga electoral.  
MENCHETA.

#### Kaskai-Jai

A las cuatro de la tarde.—Murrillo y Fernandez ezale; Irigoyen y Marquinez, relos.  
Segundo partido.—Basterria y Aguirre; Gile, azules; Lizaola y Oyarzabal, rojos.  
Preptos.—Sifias 1,45; Oyarzabal 9,85.

## GRAN ALMACEN de Papeles Pintados

DE TODAS CLASES Y PRECIOS  
Lincrusta, Csmavid, Toko inglés y Diferencias para cristales.  
Papeles imitación sedas y cueros repujados, papeles de relieve y lisos ó rayados con cenefas anchas.  
Véase el extenso muestrario de esta casa la más importante y de mayores existencias en estos artículos.

Esmeles y barnices ingleses de las mejores marcas. Venta de colores preparados en polvo; brochos, pinceles, esponjas, etc.

## IBANEZ Y SANCHEZ, pintores

ALMACEN Y TALLERES, CALLE ZAPATERIA NUM 50, PAMPLONA 30-16 (t)

## VAQUERIA MODELO DE ARRECHEA

Se sirve leche a domicilio, mañana y tarde, en botellas precintadas desde un litro en adelante, garantizando su pureza.  
Precio fijo para todo el año 9'35 pesetas el litro.  
También se servirá, sin aumento de precio, leche de una misma vaca, a los que así lo deseen.  
NOTA.—Se advierte que la casa vende directamente, y por consiguiente no hay revendedores.  
Para pedidos dirigirse a la «VAQUERIA MODELO» en la Rochapea ó en la calle Navas de Tolosa número 23-1.º.—Teléfono número 57.

## Balneario de Belascoain (NAVARRA)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc.) Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenillas.  
BALNEARIO montado con arreglo a las modernas exigencias.—Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre.  
HOSPEDERIA a precios módicos para familias de posición modesta.  
ITINERARIO.—En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de coches hasta el Balneario.

## Empleo vacante

en su casa, en cada pueblo español, para señorita ó caballero, con el sueldo de 150 pesetas mensuales.—Maravillosas invenciones.—Se necesitan dos visitantes para España. Enviar pedidos: Sociedad Franco-Italiána, Oporto (Portugal). 8-6

## Nodrizas

Hay una con 18 días de leche que desea criar en su casa.  
Dirigirse a don Nicolás León, en Sangua. 5-2

## Criado de molinero

Se ofrece uno de 23 años de edad como criado de molinero ó cargo de Central eléctrica que sabe su obligación. Dirigirse a Cirilo Moreno, en Lerin. 3-2

## Coche diario

A BELASCOAIN  
Sale de la plaza del Castillo número 18 a las cuatro de la tarde y de Belascoain a las seis de la mañana.  
Precio del asiento 1,50 a Belascoain y 1 peseta hasta Echarri. 2-7

## Dependiente

DE BARBERO  
Hace falta uno que sepa cumplir con su obligación en la barbería de Casimiro Navarro, Mayor 52, Pamplona. 3-3

## Farmacía

Por haber sido nombrado Farmacéutico del Hospital Provincial, se traspassa la farmacia del que suscribe. Dirigirse al mismo, Caspita 22 Pamplona.—Abundó Iribarri. 15-6

## Huéspedes

Se desean en casa particular con poca familia para dormir y comer por su cuenta. Darán razón en esta Administración. 3-2

## Falces

Obtenida la superior autorización de S. E. la Diputación, la Junta de Abastos de esta villa, anuncia la subasta de las pieles lanares y de vacuno del ganado de la Administración, que se sacrifica durante un año, con sujeción a los tipos y condiciones que obran de manifiesto en Secretaría.  
El remate se verificará en esta Sala Consistorial el día 12 de los corrientes, a la hora de las once y media de su mañana. Falces 5 de Junio de 1913.—El Presidente, Leandro Torres. 3-2

## Venta de vaca

Se desea vender una muy buena, raza suiza, primeriza, en vísporas de parir. Informar en Añezcar, cendra de Ansoain, don Pedro Guembe. 6-4

## Se hacen

y arreglan medias y calcetines.—Labor esmerada.—Precios económicos.  
Caldereira 23, 2.º

## Papel para envolver

En los talleres de este periódico hay una partida para su venta. Dirigirse al Consuegro.

